

E4 - Rain Is the Melody of War~It Always Starts With Rain~

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

SIGN Episode 4: Rain Is the Melody of War~It Always Starts With Rain

[01:38] Ichiko

It's raining again.

[01:41] Cinnamon

I am Oda Nobunaga.

[01:43] Cinnamon

*By some twist of fate, I was
reborn in modern times as a dog.*

[01:48] Ichiko

Oh, well.

[01:50] Ichiko

I guess we won't be going for a walk today.

[01:53] Cinnamon

*We didn't go yesterday or
the day before, either!*

[01:58] Cinnamon

Really, though, there were a lot of times

[02:01] Cinnamon

*in my past life that I staked
my life on the rain, too.*

[02:05] Cinnamon

There was the Battle of Okehazama,

[02:07] Cinnamon

*and then there was the time at
Nagashima, when the long rain*

[02:09] Cinnamon

*made swamps of the farms and
slowed down Takeda's cavalry...*

[02:13] Cinnamon

And Honnouji.

[02:16] Cinnamon

They all happened during the rainy season.

[02:20] Cinnamon

They even called me the rain bringer.

[02:25] Cinnamon

That stinks so bad!

[02:26] Cinnamon

Was that really my fart?!

[02:29] Cinnamon

No way.

[02:30] Cinnamon

That's impossible.

[02:32] Cinnamon

*The stench is worse than
a cesspit in the summer.*

[02:35] Cinnamon

There's no way that was my fart!

[02:40] Cinnamon

I-I took it point blank!

[02:42] Cinnamon

*And dogs have a strong sense
of smell, so it's even worse!*

[02:46] Ichiko

Come on, Cinnamon, that was your own fart.

[02:50] Ichiko

Help me, girl!

[02:52] Ichiko

I'm dying!

[02:53] ---

Cinnamon

[02:54] Cinnamon

Apparently dogs get gas build-up
when they don't go for walks.

[02:57] Ichiko

I never knew.

[02:59] Ichiko

What a pickle.

[03:00] Ichiko

Oh, I know.

[03:02] Ichiko

We could try that thing Dad bought.

[03:05] Cinnamon

*Is there a drug that'll
make my farts not smell?*

[03:13] Ichiko

It's a bit big for you, but better
too big than too small, right?

[03:18] Cinnamon

It's way too big.

[03:21] Ichiko

Walking in the rain isn't
so bad, eh, Cinnamon?

[03:24] Cinnamon

It's absolutely horrible.

[03:26] Cinnamon

My legs are wet.

[03:32] Ichiko

What's wrong, Cinnamon?

[03:34] Cinnamon

The smell is caught in my coat! I'm deceased!

SIGN Oda Cinnamon Nobunaga

SIGN Feel fresh in your gut every day!

SIGN Easy Miso Soup Diet

[03:44] Ichiko

Miso soup diet, huh?

[03:46] Ichiko

Miso soup is easy.

I think I could keep up with it.

[03:48] Cinnamon

*Girl, first of all, if you want
to lose weight, stop eating.*

[03:52] Cinnamon

You fool.

[03:54] Cinnamon

Miso, though...

[03:56] Cinnamon

I haven't had any since I became a dog.

[03:59] Cinnamon

*My province of Owari was
famous for its yaki miso.*

SIGN Oda Nobunaga's

SIGN Warring States Cuisine

SIGN Banzai

SIGN Today's dish

SIGN Yaki Miso

[04:07] Nobunaga

It's exceedingly simple to make.

[04:09] Nobunaga

Throw some grated ginger and green onions
on some miso, add sake, and mix well.

SIGN Gekokujou

[04:16] Nobunaga

Knead well.

[04:18] Nobunaga

Then cook it on a wood fire
until it takes on a good color.

[04:21] Nobunaga

And that's how you make yaki miso.

[04:25] Nobunaga

Put it on hot rice, or have it
as a snack with your booze.

SIGN Oda Nobunaga's

SIGN Warring States Cuisine

SIGN Banzai

SIGN The End

SIGN No further episodes planned

[04:31] Ichiko

Time to eat, Cinnamon.

[04:36] Cinnamon

This crunchy stuff's pretty good, too.

[04:39] Cinnamon

*My tastes have changed quite
a bit since I became a dog.*

[04:43] Cinnamon

In my previous life...

[04:46] (Flashback) Nobunaga

What is this nobleman's food?!

[04:48] (Flashback) Nobunaga

I don't eat such bland trash!

[04:51] Cinnamon

*I tried to execute a cook who
only lightly seasoned my meal.*

[04:57] Cinnamon

So, here's a dish for my fellow salt lovers.

[05:02] Cinnamon

Yuzuke.

[05:04] Cinnamon

First, put some yaki miso on cold rice.

[05:06] Cinnamon

*Then sprinkle on some bonito
flakes, salted greens,*

[05:10] Cinnamon

and anything else you like.

[05:12] Cinnamon

Too much sodium?

[05:13] Cinnamon

What's wrong with that?

[05:15] Cinnamon

*Pour on some hot water and enjoy
the rising scent of miso.*

[05:22] Cinnamon

*First, enjoy the pickled
pieces, like the greens,*

[05:27] Cinnamon

then shovel down the rice,

[05:30] Cinnamon

and finally, drink the soup.

[05:34] Cinnamon

Damn it!

[05:36] Cinnamon

I get hungry just thinking about it.

[05:43] Ichiko

What's up?

[05:44] Ichiko

Are you still hungry?

[05:47] Cinnamon

Sheesh, you're such a glutton.

[05:51] Cinnamon

Want some kibble?

[05:52] Ichiko

No!

[05:55] Cinnamon

That stuff!

[05:56] Cinnamon

I want the stuff in there!

[05:57] Cinnamon

I know it's in there!

[06:00] Ichiko

You got me.

[06:02] Ichiko

Okay, you can have it. One second.

[06:04] Cinnamon

Yes!

[06:07] Cinnamon

This is the stuff!

[06:08] Cinnamon

It looks like yaki miso

and tastes like meat!

[06:11] Cinnamon

I call it modern yaki miso!

[06:15] Ichiko

I'm getting hungry just watching you.

[06:19] Ichiko

It looks so good.

[06:20] Cinnamon

Yeah!

[06:21] Cinnamon

Forget your diet, indeed!

SIGN Oda Cinnamon Nobunaga

[06:26] Cinnamon

Sanada Yukimura, you say?

[06:28] Boo

Yeah.

[06:29] Julian

Masayuki's son, Yukimura, you mean?

[06:32] Boo

Yeah.

[06:33] Lucky

*Oh, Sanada Masayuki was my
vassal in my past life.*

[06:37] Boo

So I've heard.

[06:39] N

Takeda Shingen's vassal was Sanada Masayuki,

SIGN Takeda Shingen

SIGN Sanada Masayuki

[06:42] N

and Sanada Masayuki's second
son was Sanada Yukimura.

SIGN Sanada Yukimura

[06:45] N

Such was their relationship.

[06:48] Julian

*But they're of a different
generation than us.*

[06:51] Julian

*The father, Masayuki, is one thing,
but we've never met Yukimura.*

[06:55] Cinnamon

*You wouldn't recognize him
if you met him, then.*

[07:03] Cinnamon

*Date "Boo" Masamune-dono,
has something shocked you so much*

[07:07] Cinnamon

*that an image would appear
of you in the rain?*

[07:10] Boo

Well, actually...

[07:12] Boo

*Yukimura was reborn in modern
times as a dog, too.*

[07:16] Boo

He lives in this neighborhood.

[07:18] Cinnamon

Oh?

[07:19] Boo

*I bumped into him in the
middle of a walk yesterday.*

[07:22] Cinnamon

You don't say!

[07:23] Cinnamon

*So why are you so depressed
about it, Boo-dono?*

[07:26] Boo

Why? Well...

[07:27] Boo

He wasn't how I imagined him.

[07:30] Cinnamon

How you imagined him?

[07:31] Boo

*In his past life, he fought
in many deadly battles.*

SIGN Masamune VS Yukimura

SIGN Sengoku Barabara

SIGN 500 types
of weapons

[07:34] Boo

*And he's still depicted as an
eternal rival in modern times.*

[07:39] Boo

So I had certain hopes for him.

[07:44] Boo

Alas...

[07:45] Boo

he ended up such a weird dog!

[07:48] Boo

No, I can't! I can't!

[07:51] Boo

H-He's here.

[07:54] Marutarou

I'm Marutarou! I have a cute smile!

[07:58] Marutarou

Nice to meet you all!

[08:01] A

He's so cute.

[08:02] Cinnamon

Wh-What is this?

[08:07] Marutarou

Boo-dono! I enjoyed meeting you yesterday.

[08:09] Marutarou

*So are these gentlemen here
the ones you mentioned?*

[08:11] Boo

Yeah.

[08:13] Boo

*From the right, Uesugi Kenshin-dono,
Oda Nobunaga-dono, Takeda Shingen-dono.*

[08:20] Marutarou

They're all famous people!

[08:21] Marutarou

*The virgin, the dunce,
and the one who killed his dad.*

[08:24] Julian

I-I-I-I'm not a virgin!

[08:26] Cinnamon

The dunce image is an act!

[08:28] Cinnamon

I'm actually really smart!

[08:29] Lucky

I exiled him, but I never killed him!

[08:33] Ichiko

Looks like they're getting along already.

[08:37] A

They're having so much fun.

[08:38] B

I know.

[08:39] Nobunaga

Who is this bastard?!

[08:41] Kenshin

I don't like him!

[08:42] Shingen

The insolence!

[08:43] Masamune

Don't tell me about it.

[08:46] Marutarou

I'm Sanada "Marutarou" Yukimura.

[08:49] Marutarou

Nice to meet all of you.

[08:52] Marutarou

Pardon me, I have to go.

[09:00] Nobunaga

Do something about him!

[09:02] Kenshin

He's disrespectful!

[09:04] Shingen

Execute him immediately!

[09:05] Boo

Again, don't tell me.

SIGN Oda Cinnamon Nobunaga

[09:10] TV

It's another lively Halloween in Shibuya,
SIGN from Dogenzaka

[09:13] TV

*with countless young men and women
dressed in all sorts of outfits.*

SIGN Fever pitch Halloween in Shibuya

[09:18] Ichiko

Wow, Halloween.

[09:20] Cinnamon

*It's never been easy to
quiet the raging masses.*

[09:24] Cinnamon

*Now, as in the past, the desire
of the youth to be seen is great.*

[09:30] Cinnamon

*That's right, even in my day,
the youth competed so hard to be noticed.*

[09:36] Cinnamon

*Many a warlord wanted to stand out
among the others on the battlefield.*

SIGN Akechi Samanosuke Mitsuharu

SIGN Kuroda Kanbei

[09:39] Cinnamon

*For them, there were the
many oddball helmets.*

SIGN Gamou Ujisato

[09:44] Cinnamon

They were quite impressive indeed.

[09:46] Cinnamon

*But it was my Mori Family men who
were especially off the wall.*

SIGN Mori

Yoshinari

SIGN Mori

Nagayoshi

SIGN Mori

Ranmaru

[09:55] Cinnamon

Are you guys all right in the head?!

[09:58] Cinnamon

I say.

[09:59] Cinnamon

*I had my preferences when
it came to armor, too,*

[10:02] Cinnamon

but there were others

who were more obsessed,

[10:04] Cinnamon

including some who were way out there.

[10:06] Ichiko

Oh, yeah. I have a Halloween outfit for you this year.

[10:14] Ichiko

Oh my God, it looks so good!

[10:16] Ichiko

It's so cute!

[10:18] Cinnamon

G-Girl...

[10:20] Cinnamon

You sure do have unique taste.

[10:27] Lucky

My name is Lucky.

[10:29] Lucky

In my past life, I was the fearsome Tiger of Kai, Takeda Shingen,

[10:33] Lucky

but as you can see, in my current life, I was reincarnated as this tiny dog.

[10:39] Lucky

Having accepted that I'm a dog, as well as being small...

[10:45] Lucky

A spectacular sight!

[10:46] Lucky

I was greeted by a spectacular sight!

[10:48] Lucky

It's fantastic being small!

[10:51] A

Oh, how cute!

[10:54] Lucky

Even better!

[10:56] A

May I hold him?

[10:58] Lucky

That's right, I'm adorable.

[10:58] ---

Go ahead.

[11:01] Lucky

Small and adorable.

[11:03] Lucky

I'm almighty!

[11:06] A

He's so fluffy and cute!

[11:08] Lucky

*The ladies of this age are
obsessed with anything cute.*

[11:12] Lucky

This one is obsessed with me, too.

[11:19] Lucky

How much of that did you see?

[11:21] Julian

All of it.

[11:23] Cinnamon

Looking up at women's panties, I see.

[11:27] Lucky

Men, be silent as the forest.

SIGN Furin Kazan

[11:32] Cinnamon

My ass, old fart.

[11:33] Julian

You aren't fooling us.

[11:35] Cinnamon

This is silly.

[11:37] Cinnamon

Panties are just cloth.

[11:39] Julian

*The koshimaki of old were
a lot more revealing.*

[11:42] Lucky

You don't get it.

[11:44] Lucky

They aren't just cloth.

[11:46] Lucky

Panties are a woman's individuality.

[11:48] Lucky

*See her panties, and you
will learn of her essence.*

[11:52] Lucky

That is...

[11:54] Lucky

Tenka fubu!

SIGN Tenka fubu

[11:55] Cinnamon

Hey, that's my catch phrase!

[11:57] Cinnamon

You're ripping me off!

[11:58] Lucky

Do you still not get it?

[12:00] Lucky

For example...

[12:02] Lucky

*Julian-dono's owner wears
a leopard-skin pattern.*

[12:04] Lucky

My master wears a black G-string.

[12:06] Lucky

*Despite their appearances, they seem to
have the instincts of female leopards.*

[12:10] Lucky

*Meanwhile, Cinnamon-dono's master
wears white lace panties.*

[12:13] Lucky

*She's a chaste girl,
never forgetting her pure side.*

[12:18] Cinnamon

Don't you dare peep on your friends.

[12:20] Julian

You'll receive divine punishment.

[12:22] Lucky

No, I, well...

[12:26] Lucky

*P-Point is, I plan to make a living in this
life exploring panty fortune-telling.*

[12:33] Cinnamon

And you call yourself the Tiger of Kai?

[12:35] Cinnamon

Have some shame.

[12:36] Julian

I'm embarrassed to be your rival.

[12:38] Lucky

I don't care what you think!

[12:41] Lucky

Here comes a hot one.

[12:43] Lucky

Time to do a reading.

[12:45] Lucky

Missy!

[12:49] Lucky

*I expect girls like her to wear
surprisingly plain beige panties.*

[12:57] Lucky

So what is the answer?

[13:01] Lucky

Wh-What?!

[13:05] Cinnamon

What is it?

[13:07] Julian

What did you see?

[13:09] Lucky

I saw it!

[13:12] Lucky

*In the throne of the panties was
seated a magnificent katana!*

[13:18] Cinnamon

Katana?

[13:19] Julian

Throne?

[13:20] Lucky

*Th-The panties occasionally cradle
the darkness of the modern world.*

[13:26] Lucky

Beware panty fortune-telling.

SIGN Oda Cinnamon Nobunaga

[13:31] Ichiko

*I never knew you were
Boo-chan's owner, Ai-chan.*

[13:34] Ai

My mom usually takes him out on his walks.

[13:37] Ai

I'm in charge of spoiling him at home.

[13:39] Tomo

What a small world, huh?

[13:41] Ichiko

I know.

[13:43] Cinnamon

Ai-chan is the girls' classmate.

[13:46] Ai

*Let's start our *Kentou Enbu Musical* watch party, then.*

[13:52] Tomo

I've been dying to watch it!

[13:53] Tomo

I couldn't get the tickets.

[13:55] Ichiko

It's that popular?

[13:57] Ai

The tickets aren't easy to get.

[13:59] Ai

Here we go.

SIGN Kentou Enbu

[14:04] Cinnamon

*KenMu?**

*[14:05] Cinnamon**

*Kentou Enbu?**

[14:07] Cinnamon*

Say what?

[14:08] Boo

Handsome men dress up as famous swords.

[14:10] Boo

*They sing and dance in this
turbulent 2.5D production.*

[14:13] Boo

All the popular girls love it right now.

[14:16] Cinnamon

Oh, really? Indeed.

[14:18] Boo

*My master watches this KenMu thing three
times a day, morning, day, and night.*

[14:24] Cinnamon

M-Morning, day, and night?

[14:26] Cinnamon

Every day, you say?

[14:27] Ai

I was iffy about it at first, especially
because the stage is live action, too...

[14:32] Ai

But 2.5D doesn't work unless there's a
deep love and understanding of the work!

[14:39] Ichiko

Huh...

[14:40] Boo

*She doesn't just watch it, she's
passionate about evangelizing it, too.*

[14:44] Cinnamon

*The Christian missionaries
would have been stunned.*

[14:48] Tomo

Are the Dates the ones to watch?

[14:50] Ai

Exactly.

[14:51] Ai

The way the Date Clan reveres
their lord is so awesome.

[14:54] Cinnamon

D-Date Clan?

[14:56] Boo

*The story is about the katanas that I,
Date Masamune, used to own.*

[15:01] Cinnamon

I see.

[15:04] A

We are the Date Clan!

[15:08] [SONG] Song

Date Masamune

[15:09] [SONG] Song

A great daimyo ruling over 620,000 in Dewa and Mutsu

[15:17] [SONG] Song

Our lord,

[15:19] [SONG] Song

Date Masamune

[15:24] Red

Our lord is the inventor of zunda mochi!

SIGN Kuragiri Kagehide

[15:28] Green

Edamame! Rice cakes!

SIGN Watari Raikunimitsu

[15:30] Pink

Zunda mochi are still
what Sendai's known for.

SIGN Shinokidoushirou

Yoshimitsu

SIGN Shokudaikiri Mitsutada

[15:35] Yellow

Listen up, everyone.

[15:37] Yellow

The name "zunda" comes from the sound made

[15:40] Yellow

when the lord ground edamame with a jintachi.

SIGN Ohkurikara Hiromitsu

[15:44] Blue

I am *the* tachi!

[15:46] Black

So am I!

SIGN Habaki Kuniyuki

[15:51] [SONG] Song

Zun zun zunda!

[15:52] [SONG] Song

Zundoko dokodoko

SIGN Z

u

n

d

a

D

a

n

c

e
r
s

[15:56] [SONG] Song

The passionate Date men who made zunda

SIGN E

d
a
m
a
m
e

T
r
o
o
p
s

[16:04] [SONG] Song

Zun zun zunda

[16:05] [SONG] Song

Zundoko dokodoko

[16:09] [SONG] Song

I'm not afraid of being late to Kyoto

[16:15] Cinnamon

Wh-What the hell is this?!

[16:18] Cinnamon

Are you enjoying this?

[16:19] Boo

Yeah, I'm totally enjoying this.

[16:21] Cinnamon

Are you serious?

[16:24] Ichiko

I have no idea what they're talking about,
but Shokudaikiri Mitsutada-kun is so hot.

[16:28] Tomo

I like Kuragiri Kagehide-kun.

[16:33] Ai

Lord, lord...

[16:34] Ichiko

Ai-chan, what's wrong?

[16:36] Ai

The Date Clan's love for their
lord is overwhelming...

[16:40] Ai

So admirable!

[16:43] Boo

*My master's completely in love
with who I was in my past life.*

[16:46] Cinnamon

*Is she actually like this every
morning, day, and night?*

[16:49] Boo

Bawling, every morning, day, and night.

[16:52] Ai

I'm sorry!

[16:54] Ai

The lord himself doesn't appear in KenMu,

[16:58] Ai

*but that just makes the Date Clan's
love that much more palpable.*

[17:04] Ai

Zunda for life!

[17:07] Ai

So admirable!

[17:09] Cinnamon

She's intense.

SIGN Oda Cinnamon Nobunaga

[17:16] ---

Aww, so cute!

[17:17] Cinnamon

I seriously hate that bastard.

[17:19] Cinnamon

Can't we stop him somehow?

[17:22] Lucky

Don't mind him. He's small fry.

[17:25] Lucky

We're in a totally different league.

[17:28] Lucky

Right, Julian-dono?

[17:29] Julian

Indeed.

[17:32] Lucky

*First, Julian-dono,
who captured Etchu and Echigo.*

[17:35] Julian

I was an official in the Kanto region, too.

[17:39] Lucky

*Next, me, who captured Kai,
Shinano, and Suruga.*

[17:43] Lucky

The well-established Kai Genji, Takeda.

[17:48] Lucky

*Next, the great, great daimyo
of Oshu, Boo-dono.*

[17:53] Boo

*I would have taken Japan
had I been born ten years earlier.*

[17:57] Lucky

And Cinnamon-dono, the undisputed winner

[18:01] Lucky

*of the Warring States era,
who almost took Japan.*

[18:03] Cinnamon

Indeed.

[18:06] Lucky

*Now, Marutarou was only
the Ueda leader in Shinshu*

[18:10] Lucky

*and the second child of
Sanada Masayuki to boot.*

SIGN Second sons couldn't be successors

=

couldn't be head of a family

[18:15] Lucky

*His family, his accomplishments...
He's no match for us.*

[18:19] Cinnamon

Indeed.

[18:22] Boo

Still, though...

[18:24] Boo

*You all might not know about it
because it was after you died...*

[18:27] Boo

but he had his own successes, too.

[18:31] Boo

He made huge strides in the Siege of Osaka.

[18:33] Boo

He almost took down Ieyasu-dono.

[18:37] Lucky

He's just a fighter in the end.

[18:38] Lucky

He's nothing like us.

[18:41] Cinnamon

I agree.

[18:43] Cinnamon

*It's easier to have compassion now,
but we shouldn't glorify him too much.*

[18:49] Boo

*No, it doesn't look good
getting up on a high horse.*

[18:53] Boo

*He fought against the winning
team, knowing it was foolish.*

[18:56] Boo

That's awesome.

[18:58] Julian

I don't hate that spirit.

[19:05] Marutarou

What's up?

[19:06] Marutarou

*You were talking smack about me
because I'm so popular, weren't you?*

[19:10] Marutarou

I can't stand old people.

[19:12] Marutarou

You're so pathetic.

[19:15] Julian

I hate this kid.

SIGN Oda Cinnamon Nobunaga

[19:23] Ichiko

Hey, Cinnamon...

[19:25] Ichiko

*Do you think Mitsuhide-san
will pass by here today?*

[19:29] Cinnamon

You're waiting in ambush, huh? Not bad.

[19:32] Cinnamon

It reminds me of Okehazama.

[19:35] Cinnamon

*Wars and relationships are
won with ambushes, girl.*

[19:39] Ichiko

*I want to ask for his contact info,
too, but I don't have the guts.*

[19:44] Cinnamon

Is that so?!

[19:45] Ichiko

*I'm kind of having fun
waiting to meet him, too.*

[19:49] Cinnamon

You foolish child!

[19:51] Cinnamon

War is about information!

[19:54] Cinnamon

The one with more information

commands the war.

[19:57] Cinnamon

The same goes for love.

[19:59] Ichiko

Mitsuhide-san!

[20:02] Mitsuhide

Hey, what are you doing here?

[20:06] Cinnamon

*That guy's usually a mess,
but he looks pretty slick today.*

[20:11] Ichiko

Um, I'm walking Cinnamon.

[20:15] Ichiko

What about you?

[20:16] Mitsuhide

There was a milk sale today.

[20:18] Mitsuhide

I bought tons.

[20:20] Ichiko

Um, you look really sharp today.

[20:25] Mitsuhide

My shirt, you mean?

[20:27] Mitsuhide

Seira ironed it for me.

[20:29] Ichiko

Huh...

[20:33] Ichiko

Seira?

[20:35] Ichiko

Who's Seira?

[20:38] Mitsuhide

My phone.

[20:42] Mitsuhide

Dinner's ready. They want me home.

[20:47] Cinnamon

Girl...

[20:50] Mitsuhide

Sorry to leave so soon.

[20:52] Mitsuhide

I'll buy you milk for doggies next time.

[20:56] Mitsuhide

See you, Cinnamon.

[20:59] Mitsuhide

Bye!

[21:01] Cinnamon

Get lost!

[21:04] Ichiko

Hey, Cinnamon...

[21:06] Ichiko

Do you think Seira is his girlfriend?

[21:11] Cinnamon

To think Mitsuhide would have a woman...

[21:15] Ichiko

My love ended before it even began.

[21:18] Cinnamon

Girl...

[21:19] Ichiko

All I ever did with Mitsuhide-san was talk about weird stuff over milk.

[21:28] Ichiko

Who is Seira?!

[21:35] Ichiko

I feel better.

[21:38] Ichiko

I have you, Cinnamon. I'm all right.

[21:44] Cinnamon

Don't worry, girl.

[21:48] Cinnamon

I, Oda Nobunaga, will find you the best man under the sun.

[23:26] Boo

Marutarou-dono!

[23:28] Boo

What exactly is so funny?

[23:30] Marutarou

Nothing, really.

[23:32] Marutarou

It's just that my life is so damn fun.

[23:35] Cinnamon

What a happy kid.

[23:37] Marutarou

My past life was brutal, after all.

[23:40] Marutarou

Just being alive makes me laugh.

[23:45] Boo

I guess he's just a happy little kid.

SIGN Episode 5 Demon-Hunting! Golf!! Old Dude Activities of Fire!!

[23:50] Marutarou

Be sure to watch next week!

Revision #1

Created 2024-01-16 01:23:51 UTC by whimsee

Updated 2024-01-16 01:23:52 UTC by whimsee